

# TAPETA

Dobczyce, Bieńkowice, Brzączowice, Brzezowa, Dziekanowice, Kędzierzyna, Kornatka, Niezdów, Nowa Wieś, Rudnik, Sieraków, Skrzyńka, Stadniki, Stojowice

ISSN 1730-2986

nr 11 (174) listopad 2017



## 99. rocznica odzyskania Niepodległości



**Adres redakcji:**

32-410 Dobczyce, ul. Szkolna 43  
 Tel. 012-27-16-758  
 Fax. 012-27-16-757

**Redaktor naczelny:**

Anna Stożek

**Redaktor wydania:**

Marcin Kęsek

**Korekta:**

Anna Stożek

**Współpraca:**

Magdalena Gawel  
 Sabina Cygan  
 Joanna Talaga  
 Bogumiła Domagalska  
 Jacek Kozubek  
 Katarzyna Maj  
 Paweł Piwowarczyk  
 Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych-  
 ISPINA

**Adres e-mail Redakcji**

tapeta.redakcja@gmail.com  
 www.facebook.com/miesiecznik.tapeta/

**Kontakt w sprawie reklam:**

Marcin Kęsek, tel. 12-37-21-719

**Adres e-mail:**

mkesek@dobczyce.pl

**Wydawca:**

Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury  
 i Sportu w Dobzycach  
 www.mgokis.dobczyce.pl

**Wydruk: Grafikon®**

"GRAFIKON" tel. (33) 873 46 20

**Nakład:**

1700 egzemplarzy

**Kolportaż:**

42 punkty na terenie  
 Gminy i Miasta Dobczyce

**Rok utworzenia:**

2002

**Wpłaty należy dokonać na konto:**

MIEJSKO - GMINNY OŚRODEK  
 KULTURY I SPORTU  
 W DOBCZYCACH  
 20-86020000-0000-0225-2430-0001  
 Bank Spółdzielczy w Dobzycach

**International Standard Serial  
 Number** (Międzynarodowy Standardowy Numer  
 Wydawnictwa Ciągłego):

ISSN 1730-2986

Redakcja nie odpowiada za treść  
 reklam i ogłoszeń,  
 nie zwraca materiałów nie zamówionych.  
 Zastrzegamy sobie prawo redagowania,  
 skracania  
 i adiustacji tekstów, nadesłanych listów oraz  
 zmiany ich tytułów.

**Zdjęcia na okładce:**

Włodzimierz Juszcak

Projekt okładki: Paweł Stożek

## Ogromna inwestycja z prawie 11-milionowym dofinansowaniem

**P**rawie 11 milionów złotych dofinansowania pozyskała z funduszy unijnych Gmina Dobczyce na rozbudowę oczyszczalni ścieków. Kwota inwestycji opiewa na ponad 23 mln zł.

Burmistrz Paweł Machnicki podpisał 22 listopada 2017r. umowę na realizację rozbudowy oczyszczalni ścieków w Dobzycach. Nie podlega wątpliwości, że inwestycja ta wpłynie znacząco na poprawę życia mieszkańców gminy.

Poprawie ulegnie stan techniczny obiektu. Zastosowane zostaną najnowsze rozwiązania techniczne, gwarantujące niezawodność i nową lepszą jakość. Po modernizacji zwiększy się przepustowość oczyszczalni, będzie ona mogła przyjąć zwiększoną ilość ścieków, przystosowany zostanie układ technologiczny pracy do aktualnych wymogów ochrony środowiska. Inwestycja ta jest niezbędna, by kontynuować prace nad rozbudową systemu gminnej kanalizacji.

Inwestycja realizowana będzie w trzech etapach. Do 31

marca przyszłego roku wykonana zostanie dokumentacja projektowa wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę. Do końca października 2019 roku wykonane



zostaną roboty budowlane. Etap trzeci obejmie okres zgłaszania wad dla zrealizowanych robót - liczony od daty wydania świadectwa przejścia do daty wydania świadectwa wykonania, czyli do końca grudnia 2020 r. Burmistrz Paweł Machnicki podpisując umowę, podkreślał jak duże znaczenie ma dla gminy modernizacja oczyszczalni ścieków.

- To inwestycja z perspektywą wieloletnią nawet na 15 lat. Poprawi ona zarówno bezpie-

czeństwo, zmniejszając ryzyko awarii, jak i zwiększy ilość przetwarzanych ścieków, co w przypadku rozwoju sieci kanalizacyjnej i rozbudowy firm w strefie m.in. Wawelu, Alphy czy Larkis jest działaniem koniecznym.

Wykonawcą zadania, wyłonionym w drodze procedury przetargowej jest konsorcjum firm: Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjno - Handlowe OTECH Sp. z o.o. i Zakład Budownictwa Ogólnego „MODUŁ” Bożena Guzik z Gorlic.

Wartość inwestycji brutto: 23 267 910 zł Wkład Funduszy Europejskich z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko: 10 890 242 zł.

Prace realizowane będą w ramach zadania pn.: „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w Dobzycach” w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej na terenie Gminy Dobczyce” nr PO-IS.02.03.00-00-0005/16.

(ugim)

## Nagrodzeni w dziedzinie oświaty

**S**esja Rady Miejskiej w Dobzycach która odbyła się 8 listopada 2017r. była okazją do

postaw obywatelskich oraz zaangażowanie w życie społeczności.

W imieniu nauczycieli



wręczenia nagród w dziedzinie oświaty 15. nauczycielom i wychowawcom przedszkoli, szkół i placówek oświatowych gminy Dobczyce.

Burmistrz Paweł Machnicki przekazał podziękowania i gratulacje laureatom, ale również nominowanym do nagrody. Podziękował za wybitne osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej, dzielenie się wiedzą, doświadczeniem i pasją z wychowankami, kształtowanie ich osobowości, wrażliwości i

dyrektor Bernadetta Kańska podziękowała za wyróżnienie, jak również za inwestycje w oświatę, które jak mówiła „utwierdzają nauczycieli w przekonaniu, że rządzącym nie jest obojętne, co dzieje się w szkołach”.

Ocena wniosków o Nagrodę Burmistrza kierowanych do urzędu przez dyrektorów placówek, dokonywana jest przez kapitułę, w skład której wchodzi: Elżbieta Kautsch, przewodnicząca Komisji Oświatowej, wiceburmistrz Halina Adamska-Jędrze-

czyk, Tomasz Ciętak, dyrektor Centrum Usług Wspólnych i przedstawiciele związków zawodowych.

Podczas sesji oprawę muzyczną zapewniła Szkoła Muzyczna I stopnia w Dobzycach, dedykując nauczycielom znany utwór cygańskiego gitarzysty Django Reinhardta.

**Tekst i foto (MaG)**

Lista nagrodzonych pedagogów: **Agnieszka Ruman-Gluszko**, **Marzena Mikołajczyk**, **Alicja Żolnierczyk** (SP nr 2 w Dobzycach); **Bernadetta Kańska**, **Zofia Ślusarczyk** (SP w Stadnikach); **Renata Włodarczyk** (OP SP w Brzeczowicach); **Lukasz Urbanik** (SP nr 1 w Dobzycach); **Katarzyna Węgrzyn** (SP w Nowej Wsi); **Elżbieta Kurek** (SP w Kornatce); **Bożena Pałka** (SP w Dziekanowicach); **Alicja Zaszczudłowicz** (PS nr 3 w Dobzycach); **Jadwiga Szweczyk** (PS nr 1 w Dobzycach) **Małgorzata Dziura** (Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Dobzycach); **Leokadia Sochacka-Lachman**, **Tomasz Polak** (Szkoła Muzyczna I stopnia w Dobzycach).

## Festiwal Możliwości już za nami

**S**tara Szkoła – Nowe Oblicze to hasło przewodnie Festiwalu Możliwości, który odbył się 18 listopada w murach byłej szkoły przy ul. Jagiellońskiej. Wspólnie z licznymi organizacjami, stowarzyszeniami, grupami nieformalnymi i mieszkańcami, odmienny oblicze wysłużonej tzw. Chirany. W tym dniu wypełniliśmy jej przestrzeń różnymi aktywnościami, prezentując tym samym możliwości tego miejsca i jego potencjał. Pole naszych działań i idea były nieprzypadkowe, bowiem ten właśnie budynek dedykowany będzie w niedalekiej przyszłości m.in. rozwojowi aktywności społecznej.

W sobotnie popołudnie mury starej szkoły wprost tętniły życiem. Nie było chyba innego miejsca na świecie, gdzie w tym dniu można byłoby w jednym czasie zaśpiewać wspólnie karaoke, zobaczyć imponujące roboty i nowinki techniczne, sterować pociągiem za pomocą telefonu, lepić z masy porcelanowej, składać origami, czy bawić się wspólnie



z harcerzami. A to wciąż nie wszystkie atrakcje, które tego dnia czekały na uczestników Festiwalu Możliwości.

W tym roku, wraz z ostatnim dzwonkiem, budynek przy ul. Jagiellońskiej przestał pełnić funkcję szkoły. Choć długo jeszcze w naszej świadomości pozostanie „starą szkołą”, to biorąc pod uwagę przeprowadzoną



reformę edukacji, czasy funkcjonowania w nim szkoły minęły bezpowrotnie. Już w trakcie przeprowadzanych konsultacji społecznych, które towarzyszyły opracowywaniu Gminnego Programu Rewitalizacji, wspólnie z mieszkańcami rozmawialiśmy o przyszłym przeznaczeniu tego budynku. Zrodził się wówczas pomysł utworzenia w nim Centrum Usług Społecznych.

Miejsce to, jak podkreślał burmistrz Paweł Machnicki, ma wychodzić naprzeciw oczekiwaniom społecznym, wypełnić lukę w tzw. usługach społecznych m.in. w opiece nad seniorami. W budynku starej szkoły funkcjonować będzie świetlica środowiskowa, na której utworzenie Gmina Dobczyce pozyskała dofinansowanie w wysokości prawie miliona złotych. Obecnie w Urzędzie Marszałkowskim, po ocenie formalnej jest również wniosek o dotację na remont i rozbudowę budynku byłej szkoły. Wciąż jeszcze czekamy na ocenę finansową i merytoryczną. Choć zasady funkcjonowania CUS będą dopiero wypracowywane, to w tym miejscu powstać ma także: Klub Seniora, Klub Dzieci i Rodziców, czy Centrum Wspierania Aktywności Obywatelskiej.

Mury byłej szkoły tętniące podczas Festiwalu Możliwości życiem potwierdziły, że nasze organizacje i stowarzyszenia mają olbrzymią siłę i chęć działania. Tak samo jak inicjatywa zorganizowania festiwalu zrodziła się między członkami organizacji, tak samo w przyszłości kluczowym założeniem funkcjonowania Centrum Usług Społecznych jest stworzenie przestrzeni do oddolnej aktywności jego użytkowników. Ma to być miejsce spotkań, wydarzeń, które będzie alternatywą, nie zaś konkurencją dla Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego.

Podczas festiwalu żywo dyskutowano również o kolejnym z obszarów objętych rewitalizacją – Charstku, czyli terenie pod koroną dobczyckiej zapory. W dyskusję po raz kolejny włączyli się mieszkańcy i specjaliści. Atutem tego obszaru jest wielkość i możliwość zagospodarowania od podstaw. Wypracowanie racjonalnych rozwiązań dla tego terenu jest kolejnym z czekających nas zadań.

Za moc wrażeń i kalejdoskop atrakcji jeszcze raz dziękujemy wszystkim współtworzącym z nami Festiwal Możliwości, a są to: Fundacja LIS, Miejska



Biblioteka Publiczna w Dobczycach, Stowarzyszenie KAT Dobczyce, Inicjatywa Tak, Towarzystwo Ziemowit, Zespół Szkół im. ks. Józefa Tischnera w Dobczycach, Stowarzyszenie Sympatyków i Absolwentów Zespołu Szkół w Dobczycach, Klub Kulturalnego Kibica, TKKF Dobczyce, Konstruktorzy Marzeń, Małopolskie Stowarzyszenie Nordic Walking, Dobczycki Klub Mam, Stowarzyszenie Ispina Dobczyce, Uniwersytet Trzeciego Wieku w Dobczycach, dobczyckie drużyny Polskiego Związku Harcerstwa Polskiego, grupa nieformalna Ada-Gra oraz fizjoterapeutka Marta Łaszczyk-Lichoń.

Za współorganizację spotkania dotyczącego Charstka dziękujemy: Arkadiuszowi Kolińskiemu Studio Architektury, Bajer Sport Centrum Turystyki Aktywnej, Biuro Inicjatyw Społecznych oraz Biuro Edukacji i Finansów.

Podziękowania kierujemy również do: MGOKiS Dobczyce za transport i pożyczanie niezbędnego sprzętu oraz pomoc techniczną, za подарowane nam zdjęcia starej szkoły: Szkole Podstawowej nr 1 w Dobczycach, Włodzimierzowi Juszcakowi oraz Elżbiecie Moskal; za pożyczenie sprzętu dziękujemy także Szkole Podstawowej nr 2 w Dobczycach. Za uporządkowanie szkoły i jej posprzątanie dziękujemy pracownikom Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce. Dziękujemy również dobczyckiej ekipie Szlachetnej Paczki za dołączenie do nas i promocję tej szlachetnej inicjatywy.

Podziękowania kierujemy również do niezastąpionych mediów, które zechciały nas odwiedzić: Myślenice iTV Powiatowa Telewizja, Miesięcznika Tapeta, Dobczyckiego Portalu Informacyjnego DPI, KMY.pl, Dziennika Polskiego oraz Sedna.

(JoTa)

Zdjęcia Sabina Cygan



## Oznakowanie miejsc do parkowania w Rynku i przy ul. Targowej

Informujemy, że w grudniu zostaną oznakowane miejsca do parkowania w Rynku i przy ul. Targowej w Dobczycach.

Wprowadzona zmiana wynika z do-

publicznymi oraz kierowania pojazdów w miejsca, w których istnieje możliwość zaparkowania pojazdu. Miejsca postojowe przy ul. Rynek, na których będzie istniała



stosowania istniejącej organizacji ruchu do wymogów obowiązujących przepisów.

Zmiana organizacji ruchu dotyczyć będzie szczególnie możliwości parkowania pojazdów, oznakowania skrzyżowań z drogami

możliwość parkowania zostaną oznakowane znakami pionowymi i uzupełnione dodatkowo o oznakowanie poziome.

(ugim)

Fot. ze zbiorów Gminy

## Świąteczna zbiórka żywności

Serdecznie zapraszamy do udziału w Świątecznej Zbiórce Żywności, która odbywać się będzie 1-3 grudnia w sklepach Supermarket „Jan”- ul. Mostowa, Podgórska, Witosza, w sieci sklepów „Delikatesy Centrum”- ul. Marwin, Rynek, Brzączowice, oraz w supermarkecie „Biedronka”.

Zbiórka Żywności organizowana jest na terenie naszej gminy przez Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Dobczycach we współpracy z Bankiem Żywności w Krakowie, przy udziale wolontariuszy z Zespołu Szkół w Dobczycach, Szkoły Podstawowej nr 2 w Dobczycach, Szkoły Podstawowej

w Brzączowicach.

Zebrana żywność zostanie przekazana na najbardziej potrzebującym rodzinom z terenu naszej gminy.

Według informacji Banku Żywności stopa ubóstwa skrajnego w Polsce wynosi 7,4 proc. zaś ubóstwa relatywnego 16,2 proc. Oznacza to, że w gospodarstwach domowych o przychodach poniżej tzw. minimum egzystencji (540 zł na osobę miesięcznie) żyje ok. 2,8 mln osób natomiast w gospodarstwach domowych poniżej granicy ubóstwa relatywnego (713 zł) ok. 6,2 mln osób.

(mgops)

## Przebudowa kanalizacji sanitarnej na os. Jagiellońskim



Zakończone zostały prace nad II etapem przebudowy kanalizacji sanitarnej na os. Jagiellońskim. Wymieniony został odcinek 120 mb starego kanału głównego wykonanego z rur betonowych na kanał PCV fi 315.

Koszt zadania to: 108 750,45 zł.

(ugim)

## 56. ekodoradców szkoliło się w Dobczycach

Nasza gmina gościła Ekodoradców z 56 gmin z Małopolski, które podobnie jak my realizują projekt LIFE pn.: „Wdrażanie



Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego – Małopolska w zdrowej atmosferze”.

Ekodoradcy uczestniczyli w warsztatach organizowanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego i Krajową Agencję Poszanowania Energii.

Celem warsztatów było przybliżenie tematyki finansowania inwestycji w formułach Partnerstwa Publiczno-Prywatnego i ESCO.

(ugim)

# optibiznes

profesjonalna obsługa Twojej firmy

Czekają na Ciebie:

- doświadczone Księgowe
- profesjonalna Kadrowa
- Radca Prawny
- Specjalista ds. BHP

Pracowałeś za granicą?  
Odzyskamy Twój podatek.  
Piszemy wnioski  
dotacyjne do PUP.

Optibiznes Sp. z o.o. JAN Dobczyce - Galeria Szmaragdowa - I piętro  
biuro: ul. Mostowa 16 a, 32-410 Dobczyce, tel: (12) 444 68 70  
kom: 508 662 916, kom: 606 679 428, email: biuro@optibiznes.pl

KANIA PAWEŁ  
BIURO SZKOLEŃ I DORADZTWA

- Szkolenia, nadzór i dokumentacja BHP
- Pierwsza pomoc i ochrona p.poż.
- Realizacja zaleceń pokontrolnych PIP, SANEPID, PSP
- Postępowania powypadkowe
- Obsługa firm w zakresie BHP
- Ocena ryzyka zawodowego

32-410 Dobczyce, ul. Nowowiejska 2B  
tel. (12) 271 37 92, 606 679 428  
www.kaniapawel.pl, bhp@kaniapawel.pl

## Sprawozdanie z działalności Burmistrza

**P**ředstawiamy najważniejsze działania w ramach działalności międzysesyjnej, które w swoim sprawozdaniu umieścił burmistrz Paweł Machnicki. To w większości spotkania dotyczące planowanych inwestycji.

**28.09** spotkanie się z zastępcą dyrektora RZ-GW w Krakowie Tomaszem Sądagiem w sprawie promes i dzierżawy terenów oraz obiektów, które będą wchodziły w ofertę turystyczną zagospodarowania Zbiornika Dobczyckiego. Burmistrz czyni starania, aby gmina przejęła odcinek ulicy Jałowcowej prowadzący w kierunku zapory.

Burmistrz uczestniczył także w spotkaniu wójtów i burmistrzów z terenu powiatu myślenickiego, które dotyczyło przetargu na zakup energii. Udział większej grupy zainteresowanych daje lepszą pozycję negocjacyjną przy ustalaniu cen zakupu energii.

**29.09** Burmistrz otworzył III Ogólnopolską Konferencję Naukową „Konteksty edukacji, konteksty kultury. Zarządzanie kulturą w kontekście sektorów kreatywnych, improwizacja, ruch amatorski”, realizowaną przez Szkołę Muzyczną w Dobzycach i Stowarzyszenie Polskich Muzyków Kameralistów. Konferencja połączona była z Festiwałem Rodzinnych Zespołów Kameralnych.

**3.10** spotkanie wójtów i burmistrzów Lokalnej Grupy Działania „Turystyczna Podkova”. Omawiany był projekt Odnowialnych Źródeł Energii.

**4-8.10** na zaproszenie burmistrza Versmold, delegacja z Dobzycy uczestniczyła w wyjeździe do miasta partnerskiego. W ramach indywidualnego programu burmistrz Paweł Machnicki zwiedził sztuczny zbiornik wody pitnej Bad Wünnenberg. Uczestniczył również w rozmowach na temat jubileuszu 25-lecia współpracy partnerskiej z miastem Versmold, który przypada na 2019 rok. Obchody w Versmold będą połączone z jubileuszem 300-lecia lokacji miasta.

**9.10** odbyło się spotkanie z projektantami i właścicielami w sprawie ul. Ogrodowej. Sprawa dotyczy połączenia pieszego ul. Ogrodowej z ul. Królowej Jadwigi.

**12.10** Firma Halux, która jako wykonawca,

wygrała przetarg na budowę chodnika przy ul. Myślenickiej, podpisała umowę i przejęła plac budowy. Nie rozpoczęła jednak prac. W związku z tym gmina była zmuszona rozwiązać umowę. Rozpisany został kolejny przetarg, który ze względu na wyższe koszty, przekraczające o 100 tys. zł zaplanowany budżet, został unieważniony. Otwarcie kolejnego przetargu odbyło się 10 listopada.

**16.10** odbył się przegląd Systemu Zarządzania, jako przygotowanie do audytu zewnętrznego. Burmistrz mówił o trudnej sferze zarządzania, związanej z bezpieczeństwem informacji i systemami informatycznymi. Audyt zewnętrzny prowadzony przez niezależną firmę wykazał, że w tym zakresie urząd zrobił wiele, dbając o bezpieczeństwo gromadzonych danych i uzyskał odpowiedni certyfikat.

Burmistrz wziął udział w spotkaniach dotyczących adaptacji budynku dawnego przedszkola w Brzączowicach. Powstaje dokumentacja na zmianę sposobu użytkowania budynku.

Wspólnoty Mieszkaniowe osiedla Jagiellońskiego wystąpiły z wnioskiem do Burmistrza o wybudowanie na osiedlu placu zabaw. Biorąc pod uwagę, że teren ten nie jest własnością gminy Dobczyce, inwestycja nie może być bezpośrednio inwestycją gminną.

**18-19.10** w urzędzie odbył się dwudniowy audyt nadzoru. Zespół audytorów pozytywnie ocenił zmiany, jakie miały miejsce w okresie 3 lat w zakresie zarządzania systemami informatycznymi i ich bezpieczeństwem. Gmina Dobczyce wydała na te obowiązkowe zadania, jako administrator danych, w ostatnich dwóch latach ok. 800 tys. zł.

Burmistrz uczestniczył w naradach związanych z projektem Skansenova, obejmującym renowację skansenu na Wzgórzu Starego Miasta. Burmistrz podkreślił dobrą współpracę z ks. proboszczem Kazimierzem Turakiewiczem, dzięki której gmina Dobczyce wydzierżawiła część łąki między kościołem a skansenem. Jedna z budowli magazynowych zostanie przeniesiona w nowe miejsce. W ramach projektu Skansenova zostanie jeszcze ogłoszony przetarg na prace konserwatorskie i na przygotowanie wystawy. Będzie wybudowane nowe

ogrodzenie i zamontowane oświetlenie. Wiceburmistrz Halina Adamska – Jędrzejczyk uczestniczyła w wycieczce objazdowej po muzeach, które realizują ten projekt, by ocenić stan zaawansowania prowadzonych wspólnie prac.

**7.11** Burmistrz spotkał się z zarządem OSP Dobczyce, Prezesem i Komendantem Gminnym, na wniosek komendanta powiatowego, który dokonał oceny stanu zagospodarowania nowej strażnicy. Podczas spotkania omawiany był także temat związany z sekcją wodną i podjęciem współpracy z Wodnym Ochotniczym Pogotowiem Ratunkowym.

Burmistrz poinformował o przeprowadzeniu analizy konieczności rozbudowy PSZOK. Sprawę trzeba mieć na uwadze przy realizacji inwestycji rozbudowy i modernizacji oczyszczalni.

Burmistrz Paweł Machnicki wspominał, że nie zakłada żadnych podwyżek opłat za odbiór odpadów dla mieszkańców w 2018 r. mimo, że nastąpiły istotne podwyżki na instalacjach odbierających. Trzeba się natomiast liczyć z podwyżkami od 2019 roku, w wyniku nowego przetargu.

Burmistrz poinformował, że oba projekty rewitalizacyjne, złożone przez Gminę (remont szkoły na ul. Jagiellońskiej i rozbudowa Przedszkola nr 3) przeszły pozytywnie ocenę formalną. Dodał, że nie przeszło oceny formalnej prawie 40% projektów złożonych przez gminę.

Burmistrz poinformował, że do końca kadencji nie będzie wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej w Dobzycach.

Burmistrz poinformował, że przygotowany został i złożony wniosek do Ministerstwa Sprawiedliwości w ramach pilotażowego projektu skierowanego do j.s.t. (możliwość pozyskania środków na doposażenie bojowe OSP).

Burmistrz zwrócił uwagę, że w ogólnopolskim rankingu gmin w zakresie wydatków inwestycyjnych liczonych na mieszkańca w okresie 2013-2015, zajęliśmy 56 miejsce, 2016 – 2017 – 59 miejsce, natomiast w rankingu małopolski MISTIA wg 11 kryteriów za 2016 rok, 19 miejsce na 182 gminy.

(ugim)

### Przebudowa drogi Dobczyce - Kornatka



Gminy Dobczyce w ramach Inicjatywy Samorządowych.

Gmina Dobczyce przeznaczyła w tym roku na dofinansowanie modernizacji dróg powiatowych w naszej gminie 250 tys. zł, z czego zakończona już modernizacja ul. Nowowiejskiej dofinansowana została w kwocie 141 782 zł, a pozostała kwota (108 218 zł) przeznaczona została na obecnie trwającą

przebudowę drogi powiatowej Dobczyce – Kornatka – Zasań. W ramach tego zadania wykonany zostanie chodnik oraz nowa nawierzchnia.

(ugim)

**C**zy wiesz, że czasem zmiana techniki spalania, wiedza na temat czyszczenia i kontroli komina, czy wzięcie pod uwagę pewnych kryteriów przy planowanej wymianie ogrzewania może przyczynić się do zmniejszenia emisji szkodliwych substancji do atmosfery? Wszystkim zainteresowanym, którzy chcieliby zgłębić nieco temat przypominamy, że na stronie gminy ([www.dobczyce.pl](http://www.dobczyce.pl)) istnieje zakładka „Czyste powietrze - dobre praktyki”. Zachęcamy do zaglądania do zakładki, tam wciąż przybywa informacji. Zachęcamy również do sięgnięcia po poradnik „Czyste ciepło w moim domu z paliw stałych”. W razie pytań i wątpliwości związanych z ograniczeniem emisji szkodliwych substancji zachęcamy również do kontaktu z Ekodoradcą pod nr. tel. 37 21 777, mail: [gumurzyn@dobczyce.pl](mailto:gumurzyn@dobczyce.pl) lub bezpośrednio w urzędzie w pok. 216.

**T**rwają obecnie prace nad przebudową drogi powiatowej Dobczyce – Kornatka – Zasań. Zadanie to realizowane jest przez Powiat Myślenicki z udziałem finansowym

## Zostań Super Czytelnikiem!

Tylko do 15 grudnia można rozpocząć akcję „Zostań Super Czytelnikiem”, prowadzoną przez Miejską Bibliotekę Publiczną



w Dobczycach, do której zaproszone zostały biblioteki szkolne. Dzieci zbierają naklejki za odwiedzanie biblioteki publicznej, a także szkolnej.

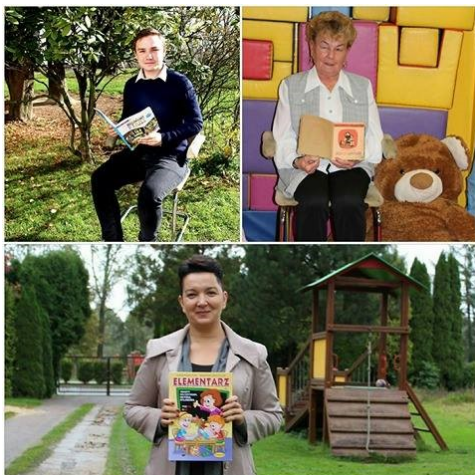
Przypominamy, że w jednym tygodniu dziecko nakleja na specjalną planszę (której jeszcze nie otrzymał może odebrać w bibliotece) jedną naklejkę (tylko w jednej z bibliotek). Dla uczniów klas 1-3 i 4-6 szkoły podstawowej przewidzieliśmy zadania specjalne z możliwością zdobycia dodatkowej specjalnej naklejki. Jedną z możliwości pozyskanie tej „zdobyczy” to udział w spotkaniu np. 7 grudnia godz. 17; spotkanie o Katalonii w bibliotece (dotyczy dzieci starszych 4-6 klasa) lub dla wszystkich specjalne spotkanie 17 grudnia o godz. 12:30 podczas Jarmarku Świątecznego na Małym Rynku. Szczegóły konkursu dostępne są na kartach w regulaminie.

Akcja prowadzona jest pod patronatem burmistrza Pawła Machnickiego, a także medialnym patronatem miesięcznika „Tapeta” i Dobczyckiego Portalu Informacyjnego.

(MBP)

## Absolwenci w przedszkolu nr 1

Od października zaczął się cykl spotkań z absolwentami, którzy uczęszczali do naszego przedszkola. Dotychczas mieliśmy zaszczyt gościć już kilku z nich: Annę Stozek- redaktor naczelną Tapety i prezesa Stowa-



rzyszenia KAT Dobczyce, Konrada Cygał - tenora, śpiewaka operowego, Józefę Baran - radną Gminy i Miasta Dobczyce i prezesa Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów.

Podczas spotkań zaproszeni goście

opowiadali dzieciom o swoich wspomnieniach z dzieciństwa związane z uczęszczaniem do przedszkola. Niektóre z nich były udokumentowane ciekawymi zdjęciami, prezentacją multimedialną. Dzieci z dużym zainteresowaniem i zaangażowaniem brały udział w zabawach z dawnych lat, niektóre z nich przetrwały do dziś. Podczas każdego spotkania absolwenci czytali dzieciom utwory, które pozostały w ich pamięci z lat przedszkolnych. Interesującą częścią spotkań, były wspomnienia, jak toczyły się losy naszych bohaterów od czasów przedszkolnych do chwili obecnej. Każda droga była zupełnie inna, ale jakże ciekawa.

Spotkania dostarczyły dzieciom wielu wrażeń: wielokrotnie wywołały radość i uśmiech, a także zaskoczenie oraz zdziwienie.

Serdecznie dziękujemy dotychczasowym gościom za poświęcony i mile spędzony czas w przedszkolnym gronie. Na tym nie koniec, w dalszym ciągu kontynuujemy cykl spotkań z naszymi absolwentami, o którym z przyjemnością będziemy informować na łamach Tapety. Zachęcamy i zapraszamy osoby zainteresowane do kontaktu z naszym przedszkolem.

Tekst i foto: B.B.



Foto: ze zbiorów Szkoły

Samorząd Uczniowski zaprosił uczniów do udziału w „Festiwalu patriotycznych latawców” - 10 listopada zostały zaprezentowane piękne biało-czerwone latawce. Odzew pozytywnie zaskoczył organizatorów. Gratulujemy pomysłów, staranności wykonania dzieciom i ich rodzicom. Czekamy na wiatr, aby latawce wzniosły się w niebo.

Małgorzata Noworyta  
Opiekun Samorządu Uczniowskiego

## Z wizytą w Ojcowie

Uczniowie szkoły podstawowej w Stadnikach uczestniczyli w zajęciach na terenie Ojcowskiego Parku Narodowego.

Warsztaty w Ojcowie sfinansowane były z funduszy Pełnomocnika ds. profilaktyki urzędu w Dobczycach. Młodzież zwiedziła ruiny zamku w Ojcowie, malowniczą trasę Doliny Prądnika, zobaczyli Grotę Łokietka, Jonaszówkę i wysłuchali historii z nimi związanych. Była to prawdziwa podróż w czasie, przez średniowiecze, czasy biblijne do prehistorii.

Oprócz walorów turystycznych i krajoznawczych, wyjazd ten miał na celu przekazanie treści wychowawczych oraz integrację grupy. Uczniowie wzięli udział w zajęciach profilaktyczno-integracyjnych, które podkreślały, jak ważne są podejmowane w życiu decyzje, zachęcały do właściwego spędzania czasu wolnego i kierowania się w życiu słusznymi wartościami. Pokazywały też konieczność akceptacji samego siebie oraz budowania dobrych relacji z samym sobą i rówieśnikami.

Agnieszka Talarek

**Pracownia Stolarska**

**Sorriso**  
Meble na wymiar

Krzysztof Maniecki tel. 600 310 194  
mail: meblesorriso@poczta.fm Winiary 21

MATERIAŁY  
ELEKTRYCZNE

**ELSTER**

- ✓ Kable, przewody, lampy, oprawy
- ✓ Przewajanie silników elektrycznych
- ✓ Automatyka przemysłowa

tel.(012) 271 02 00, fax (012) 271 02 01

32-410 Dobczyce ul.Kilińskiego 72

## Slajdowisko z nordic walking

Jako Małopolskie Stowarzyszenie Nordic Walking w Dobczycach popularyzuje nordic walking jako sport dobry dla każdego. Od roku spotykamy się regularnie na treningach i marszach. Postanowiliśmy rozszerzyć formułę naszych spotkań i aktualnie realizujemy projekt „Pod stopą i wokół kija”, na który otrzymaliśmy dotację ze Stowarzyszenia ekologicznego EKO UNIA z Wrocławia.

Uczestnicy projektu poznają najbliższe środowisko, a w szczególności rośliny rosnące na trawnikach i łąkach w najbliższej okolicy.

Każdego dnia mijamy je idąc do pracy, na spacer z psem, do sklepu, maszerując z kijami do nordic walking, ale niestety nie znamy ich. Zarówno nazwy, jak i ich właściwości są nam obce. Żyjemy wśród roślin i równocześnie ignorujemy je. Są częścią naszego środowiska i dobrze byłoby je poznać zarówno teoretycznie jak i praktycznie. Ciągłe nie wiemy czy wolno deptać trawniki w mieście? Jakie rośliny są najlepsze na nasz trawnik przed domem? Czy leżąc w parku na trawie szkodzimy? Działaniami realizowanymi w ramach naszego projektu chcemy zwrócić uwagę na trawnik, jako element krajobrazu miejskiego, i na to jak ważne jest dbanie o łąki wokół nas. Chcemy podnieść kwestie wypalania traw i ich szkodliwości.

Realizując projekt rośliny z trawników i łąk, poznajemy praktycznie i teoretycznie.

Na pierwszym etapie maszerując z kijami przyglądaliśmy się roślinom i fotografowaliśmy je. Następnie identyfikowaliśmy i opisywaliśmy rośliny na naszych zdjęciach, spotykaliśmy się z ludźmi, którym świat roślin jest bliski – biologami, zielarzami, przyrodnikami, strażakami. W ramach tych spotkań dowiedzieliśmy się wiele o powszechnych roślinach naszych trawników i łąk oraz o zagrożeniach wynikających z wypalania traw. Tworzymy prezentację multimedialną z naszych zdjęć, którą zaprezentujemy szerokiej publiczności **4 grudnia** w trakcie „Slajdowiska”. Będziemy opowiadać o poznanych roślinach oraz marszach nordic walking, które sprzyjają zdrowiu oraz o zielonych ścieżkach nordic walking, które przemierzamy w naszej gminie.

Planujemy udostępnić naszą prezentację nauczycielom szkół i przedszkoli, aby mogli wykorzystać ją w trakcie prowadzonych zajęć. Dotacja zostanie też przeznaczona na oznakowanie „zielonej ścieżki nordic walking” na terenie Dobczyc. Maszerując tą ścieżką można spotkać min. te rośliny, które uwieczniliśmy na naszych slajdach. Zapraszamy na finał naszego projektu – SLAJDOWISKO, które odbędzie się **4 grudnia o 19.** w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Dobczycach.

(NW Dobczyce)

## Eskortowali piłkarzy na jubileuszowym wyjeździe

Dziewięć z Klubu Kulturalnego Kibica z Dobczyc, który działa przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Dobczycach po raz kolejny wyprowadziły na murawę piłkarzy. Tym razem na boisko wprowadzili sędziów i piłkarzy Wisły oraz Pogoni Szczecin.

Dzieci, łącznie 23 osoby, od marca brały udział w specjalnym konkursie, jeździły na spotkania Wisły, były na meczu EURO 21, pokazy speed-balla, a przede wszystkim kulturalnie zachowywały się na stadionie i promowały „uśmiechnięty stadion”. Cała ekipa KKK biorąca udział w tym jubileuszowym 70. wyjeździe na mecz, w którym Wisła wygrała 1:0, liczyła ponad 80 osób! To było dla dzieci wielkie przeżycie – zdjęcia i film z wydarzenia można obejrzeć na naszym fanpageu: [www.facebook.com/klubkulturalnegokibica](http://www.facebook.com/klubkulturalnegokibica).

Klub prowadzi w konkursie Młoda

Armia Białej Gwiazdy na przyszłoroczną Eskortę. Punkty zdobywane są za liczbę dzieci na meczu. Postaramy się jak najliczniej wybrać na mecze grudniowe, by wygrać Eskortę dla tych, którzy o niej marzą.

Kolejne wyjazdy na mecze 3. grudnia (godz. 18, Górnik Zabrze), 10. grudnia (godz. 18, Wisła Płock; zapisy do 4. grudnia, cena biletu dla dzieci 1 zł, dorośli 10 zł) i 17 grudnia (godz. 18, Zagłębie).

(KKK)

Zdjęcia: Krzysztof Hodurek



## Dokarmianie ptaków

Zima w klimacie umiarkowanym jest trudnym okresem dla ptaków pozostających w tym czasie w naszym kraju. Jest to dla nich swoisty test na przetrwanie. Dlatego warto im nieco w tym przetrwaniu pomóc tego trudnego okresu, dokarmiając je np. w przydomowych karmnikach. Co prawda dokarmianie ptaków ma zarówno zwolenników, jak i przeciwników, ale pozytywnym faktem jest, że zbliża to ludzi do przyrody i uczy ich z nią obcowania.

Aby nie popełniać błędów, które mogą bardziej zaszkodzić, niż pomóc ptakom, należy stosować kilka prostych zasad: wykładać karmę systematycznie podczas mrozów i opadów śniegu; karmniki powinny mieć konstrukcję taką, aby chronić pokarm przed zawilgoceniem i powinny znajdować się z dala od miejsc, gdzie mógłby ukryć się drapieżnik np. kot lub kuna. Ptaki powinny mieć też miejsce na ucieczkę np. nie zabudowywać całkowicie karmników i nie ustawiać ich na oszklonych werandach; systematycznie czyścić karmniki i ich otoczenie ze starej karmy, co zabezpieczy przed rozprzestrzenianiem się chorób i pasożytów; pokarm powinien być dostosowany do potrzeb gatunków, jakie odwiedzają karmnik; dobrym pokarmem są wszelkiego rodzaju nasiona (np.: proso, pszenica, słonecznik, konopie, różnego rodzaju kasze), świeża i niesolona słonina (powinna wisieć 3-4 tygodnie, a przy temperaturach pow. 0 st. C powinno się ją zdjąć). Dobrym pomysłem jest wcześniejsze zebranie owoców głogu, dzikiej róży, aronii, czarnego bzu, ligustru, jarzębiny, berberysu, czeremchy. Po zebraniu lepiej je zamrozić, a nie ususzyć, gdyż suszone owoce zwiększają objętość w wolu ptaka i przy spożyciu dużej ilości takich owoców mogą być dla niego niebezpieczne.

Nie stosować jako karmy produktów solonych (m.in. solonej słoniny i boczku, solonych ugotowanych ziemniaków i warzyw), spleśniałego chleba i ziarna, resztek ciast, potraw zepsutych i zjełztałych.

Zawsze, jeśli jest to możliwe, zapewnijmy ptakom czystą i świeżą wodę do picia.

Jacek Kozubek

## Szeroki wybór odzieży roboczej

### PANOPLY, VANITEX



Odzież robocza: obuwie robocze, kamizelki, kombinezony, kurtki, rękawice, kaski.

F.H.U.P. „GRZEŚ - BIS” Grzegorz Cygan Dobczyce, ul. Zarabie 19A, tel. 0502-564-973, email: [grzes-bis@wp.pl](mailto:grzes-bis@wp.pl)

Zapraszamy do sklepu „GRZEŚ - BIS” do Dobczyc na ul. Zarabie 19A (1 km. Od ronda w kierunku Gdowa, trasa Dobczyce-Gdów, obok restauracji „WANDA”)



## Dystrybutor Regionalny Akumulatorów

### AMPER - MAX

Ceny hurtowe !!!



Posiadamy szeroki wybór akumulatorów do wszystkich typów pojazdów

Zapraszamy do zakupów sklepy, firmy, oraz klientów indywidualnych F.H.U.P. „GRZEŚ - BIS” Grzegorz Cygan Dobczyce, ul. Zarabie 19A, tel. 0502-564-973, email: [grzes-bis@wp.pl](mailto:grzes-bis@wp.pl) (1 km. Od ronda w kierunku Gdowa, trasa Dobczyce-Gdów, obok restauracji „WANDA”)

## Jubileusz 105-lecia OSP w Brzączowicach

**B**ogu na chwałę, ludziom na pożytek, to motto widniejące na sztandarach jest nieustannie, od setek lat misją ochotniczych straży pożarnych. Jubileusz 105 – lecia istnienia obchodziła, 12 listopada 2017 r. jed-



nostka OSP Brzączowice, na który zaprosiła mieszkańców całej gminy Dobczyce. Uroczystości rozpoczęły się mszą św., podczas której ks. proboszcz Leszek Babicki poświęcił nowy wóz strażacki zakupiony przez gminę Dobczyce w maju tego roku.

Następnie pochód złożony z pocztów sztandarowych jednostek OSP i zaproszonych gości, prowadzony przez Orkiestrę Dętą OSP Dobczyce na czele z kapelmistrzem Józefem Manieckim, przeszedł pod strażnicę gospodarzy uroczystości. Druh Marek Baran – prezes OSP Brzączowice, przedstawił rys historyczny jednostki, wspominając wszystkich zasłużonych brzączowickich strażaków. Następnie wręczono medale i statuetki dla zasłużonych druhów, a także osób wspierających jednostkę.

Burmistrz Paweł Machnicki, przekazując kluczyki do nowego samochodu pożarniczego, życzył strażakom, aby służył im dobrze w akcjach i bezpiecznie przywoził ich z powrotem do domu.

- *Dziękuję za to, że jesteście zawsze na po-*

*sterunku i pomagacie, gdy w naszej gminie dzieje się coś złego. Życzę wam, aby św. Florian miał was w swojej opiece – powiedział Paweł Machnicki.*

Uroczystości prowadziła druha Stanisława Majda-Gulgowska. Samochód marki MAN, poświęcony podczas uroczystości sfinansowany został z budżetu Gminy i Miasta Dobczyce (230 000 zł), funduszu sołectkiego (33 566 zł) oraz ze środków własnych jednostki (10 000 zł). Prężnie działająca jednostka OSP Brzączowice ma w swoich szeregach 30 członków czynnych i 82 wspierających. Przy OSP Brzączowice działa również liczna drużyna młodzieżowa, założona przy współpracy ze Szkołą Podstawową w Brzączowicach.

(sab)



## Lekcja historii w murach Domu Jana Matejki

**U**czniowie Szkoły Muzycznej I stopnia w listopadzie, w niezwyklej wne-



trzach Domu Jana Matejki już po raz szósty wykonywali wspólnie polskie pieśni patriotyczne i utwory okolicznościowe.

Koncert w ramach projektu „Muzykowanie u Matejków” nosił tytuł „Polskie pieśni patriotyczne ze śpiewnika Franciszka Matejki w wykonaniu chóru

„Vox Coelestis” i orkiestry Szkoły Muzycznej I stopnia w Dobczycach”.

Wprowadzeniem stała się jedna z najpopularniejszych polskich pieśni wojskowych z czasów I wojny światowej „O mój rozmarynie”, którą wykonał chór a capella. Na zakończenie zabrzmiały w pełnej obsadzie wykonawczej nieznanie szerszej publiczności lecz niezwykle piękne pieśni ze zbiorów Domu Jana Matejki o staropolskich tytułach: Śpiew P. Konaszewskiego oraz Śpiew Leci liście z drzewa.

Młodzi wykonawcy po raz kolejny niezwykle ciepło zostali przyjęci przez publiczność, warto dodać, iż absolwenci Szkoły, którzy jeszcze niedawno występowali na tej samej scenie, teraz przychodzą posłuchać swoich młodszych kolegów i koleżanki.

(SM Dobczyce)

## Bluesowe Zaduszki w Dobczycach

**B**luesowy klimat zapanował w sobotni wieczór, 4 listopada, w Dobczycach. Na scenie podczas VI Dobczyckich Zadu-



szek Muzycznych wystąpił Sławek Wiercholski i Nocna Zmiana Bluesa. O ile w tym klimacie każdy mógł się spodziewać melodii wygrywanej na harmonijce ustnej, o tyle gra na tarze do prania, czy sołtys chwytający za gitarę to już spore zaskoczenie! Ale tacy właśnie byli nasi sobotni goście - nieprzewidywalni, niepowtarzalni i „chorzy na bluesa”.

Mamy nadzieję, że zespół w składzie: Sławek Wiercholski, Marek Dąbrowski, Witold Jąkałski, Piotr Dąbrowski i Grzegorz Minicz, wywoził z Dobczyce nie tylko smaczną kożę, ale również miłe wspomnienia.

Dobczyckie Zaduszki Muzyczne już po raz kolejny były okazją do posłuchania dobrej muzyki. Za organizacją tego wydarzenia stoi Stowarzyszenie KAT Dobczyce z licznymi partnerami i przyjaciółmi.

Koncert współfinansowany był przez Gminę Dobczyce w ramach otwartego konkursu ofert w dziedzinie kultury.

(Red.)

Fot. Paweł Stożek

## Jarmark Świąteczny i Wigilia Uliczna

**J**uż po raz drugi zapraszamy na dwa grudniowe wydarzenia, które połączyliśmy w jedno. Jarmark Świąteczny i Wigilia Uliczna odbędą się w tym roku na Małym Rynku, 17 grudnia od godz. 12 do 18.

Na placu gościć będą twórcy regionalni, którzy przygotowują na ten szczególny dzień wspaniałe świąteczne wyroby. Nie zabraknie występów dzieci i młodzieży z miejscowych szkół i przedszkoli oraz Sekcji Wokalnej MGOKiS.

Czytelnicy zbierający naklejki superczytelnika, będą mieli okazję zdobyć naklejkę specjalną na stoisku Miejskiej Biblioteki Publicznej. Nie zabraknie konkursów i niespodzianek - w tym losowania świątecznych choiniek.

Serdecznie zapraszamy - szczegóły na plakatach i stronach organizatorów:

[www.katdobczyce.pl](http://www.katdobczyce.pl) i

[www.mgokis.dobczyce.pl](http://www.mgokis.dobczyce.pl)

(Red)



## Bo wolność - to nie cel, lecz szansa, by spełnić najpiękniejsze sny...

„Półtora wieku walk, krwawych nieraz i ofiarnych, znalazło swój triumf w dniu dzisiejszym. Dzisiaj mamy wielkie święto narodu, święto radości po długiej, ciężkiej nocy cierpienia” – powiedział Józef Piłsudski do narodu. My tę radość z odzyskania Ojczy-



zny współcześnie pielęgnujemy, zapraszając mieszkańców do wspólnego świętowania.

Uroczystości 11 listopada rozpoczęły się mszą św. za Ojczyznę pod przewodnictwem ks. proboszcza Kazimierza Turakiewicza, po mszy św. przedstawiciele samorządu, szkół, stowarzyszeń i mieszkańców złożyli kwiaty na symbolicznym grobie nieznanego żołnierza. Burmistrz Paweł Machnicki mówił, że dziś wprawdzie nie trzeba już walczyć o wolność, ale trzeba ją pielęgnować. Oprawę muzyczną podczas części oficjalnej zapewniła Orkiestra Dęta Dobczyce, pod dyktando kapelmistrza Józefa Manieckiego. Muzycy odegrali także, już w RCOSie, hejnał Dobczyc i utwór pt.: „Serdeczny kraj”, który zadedykowali śp. Marcinowi Pawlakowi, wieloletniemu burmistrzowi Dobczyc, którego imię nosi ten budynek. Następnie złożono kwiaty pod tablicą upamiętniającą burmistrza Marcina Pawlaka.

Wspaniały koncert, momentami wesoły, chwilami nostalgiczny, przygotowały wspólnie Beata Czajka-Rolińska z Sekcją Wokalną MGOKiS Dobczyce i krakowska artystka Karolina Leszko, przy akompaniamencie Jarosława Olszewskiego.

Koncert rozpoczął się, znanym wszystkim, radosnym i hucznym „Przybyli ułani pod okienko”, zaczynając tym samym wspólne śpiewanie.

Wesoła atmosfera, która udzieliła się pu-



bliczności była również zasługą prowadzącego uroczystość, Waldemara Pączka, który po raz kolejny pokazał nam, że święto 11 listopada jest świętem wielkiej radości dla naszego narodu i w takim klimacie powinniśmy je celebrować.

Na słodki poczęstunek, który stał się już tradycją patriotycznych spotkań listopadowych, zaprosili Burmistrz Gminy i Miasta Dobczyce Paweł Machnicki, Dyrektor MGOKiS Dobczyce Andrzej Topa i Radny Rady Miejskiej w Dobzycach Jan Hartabus. Obsługę zapewnił niezawodny uczniowie z Zespołu Szkół w Dobzycach wraz z opiekunem Barbarą Latochą.

Kotyliny, śpiewniki i chorałgiewki były miłym, patriotycznym akcentem tego dnia. Dziękujemy w tym miejscu dobzycyckim harcerzom – 10. MGZ „Mini Kinderki”, 19. MDH „Szkoła Orłąt” i 9. MDSH „Złote Orły”, którzy jak zawsze chętnie pomogli w rozdawaniu tych symboli.

Organizatorami uroczystości byli: Biuro Promocji Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobzycach.

### Niepodległość świętowali również w szkołach

Uroczystości niepodległościowe organizowały także szkoły. W SP nr 2 w pracy nad apelem poświęconym świętu Niepodległości, przygotowanym przez klasę 2 d, włączyli się przedstawiciele wszystkich roczników oraz - gościnnie - absolwentów gimnazjum. Nie zabrakło wspólnego śpiewania, pięknych polskich tańców z polonezem na czele.

Uroczysty apel przygotowała także SP nr 1 w Dobzycach. Klasy 5-te zaprezentowały ciekawą alternatywę świętowania niepodległości – przez wycieczki. „Ojczyznę najlepiej poznawać na wycieczkach, z bliska, na własne oczy!”. Bohaterowie wędrowali wraz z Wisłą, odwiedzając ważne miasta Polski: Kraków, Warszawę, Gdańsk.

Uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół w Dobzycach przygotowali wyjątkowy spektakl, który poświęcony był radości

z odzyskania niepodległości. W spektaklu wykorzystano fragmenty wierszy i piosenek, m.in. „Czarna sukienka” Seweryna Goszczyńskiego, „O mój rozmarynie”, „Rozkwitły pąki białych róż”. Z bardzo ważnym apelem, aby wolności nie zaniedbać, zwróciła się do uczniów i nauczycieli wicedyrektor szkoły, Wioletta Wyroba.

(Red.)

**3 grudnia** Święty Mikołaj po raz kolejny odwiedzi dobzycycki Rynek. Sędziwy Święty wyruszy spod RCOS-u kilka minut po godz. 12, aby obdarować łakociami wszystkich zebranych pod strażnicą. Już dziś serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci na to spotkanie.

**3 grudnia** Święty Mikołaj zawita do Kędzierzyny. W imieniu organizatorów zapraszamy do Strażnicy OSP w Kędzierzynie, gdzie pojawi się św. Mikołaj. Oczekiwanie na jego przyjazd uprzyjemni inscenizacja bajki "Jaś i Małgosia" wykonana przez uczestniczki kółka teatralnego "Akademia Pani Ewy". Rozpoczęcie o 16:00. Rodziców zainteresowanych spotaniem ich dzieci z Mikołajem organizatorzy proszą o kontakt telefoniczny pod nr 609 455 448 lub 722 198 310.

**7 grudnia** Miejska Biblioteka Publiczna w Dobzycach zaprasza na wykład na temat Katalonii, który poprowadzi mieszkanka Hiszpanii, historyk dr Anna Dulcka. „Ani razem, ani osobno. Bezdroża niepodległości Katalonii” – to temat wiodący spotkania, które odbędzie się w Miejskiej Bibliotece Publicznej o 17:00.

**10 grudnia** o 13:00 w Zespole Szkół im. Andrzeja Średniawskiego w Myślenicach odbędzie się XV Powiatowy Konkurs Potraw Regionalnych „Choinka przy Wigilijnym Stole”. Gminę Dobczyce reprezentować będzie Koło Gospodyń Wiejskich z Rudnika. Serdecznie zapraszamy!

**10 grudnia** Amatorska grupa teatralna z Kornatki zaprasza na przedstawienie pt. Dziewczynka z zapałkami. Spektakl będzie można obejrzeć w strażnicy OSP Kornatka o 14:30.

**10 grudnia** w imieniu wszystkich członków Zespołu Tanecznego Intox serdecznie zapraszamy na Świąteczną Galę Taneczną, która odbędzie się o godz. 16 w auli Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego w Dobzycach.

Bilety wstępu na galę, w cenie 10 zł dostępne są w biurze MGOKiS, tel 533 990 660 lub 12 27 16 757 oraz bezpośrednio przed imprezą. Dzieci do lat 12 wstęp wolny.

**11 grudnia** Stowarzyszenie Promocji Sztuki Kabaretowej PAKA serdecznie zaprasza na występ Kabaretu „Hrabi”, który odbędzie się o godz. 20 w Regionalnym Centrum Oświatowo-Sportowym w Dobzycach.

**15 grudnia** TKKF Dobczyce zaprasza na V Grand Prix Dobzyc w Szachach, które rozpocznie się o 16:30 w siedzibie TKKF przy ul. Podgórskiej 2. Rejestracja do turnieju przez serwis: chessarbiter.com, mailowo: szachy@tkkfdobczyce.pl lub pod nr tel. 507 930 509.

(Red.)

## Złoty jubileusz par małżeńskich

**10** par z gminy Dobczyce obchodziło w tym roku Złote Gody. Z tej okazji burmistrz Paweł Machnicki wręczył w sobotę 25 listopada 2017 jubilatów medale, nadane

wieloboju, bo wiele boju po drodze trzeba stoczyć, by dotrzeć do tej chwili i uznać małżeństwo za najtrudniejszą dyscyplinę.

Złoty medal jak mówił należy się



przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za długoletnie pożycie małżeńskie.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w intencji jubilatów odprawioną przez ks. proboszcza Kazimierza Turakiewicza. Podczas gali, która odbyła się w RCOS, jubilaci w obecności najbliższych, rodzin i przyjaciół, otrzymali medale i kwiaty i upominki. Było wiele ciepłych słów i wzruszeń.

*- Mam ogromny szacunek i zrozumienie dla was drodzy jubilaci – mówił burmistrz Machnicki – 50 lat w związku małżeńskim to dowód na to, że największym uczuciem, jakie panuje w waszych rodzinach jest miłość, ale też zrozumienie, tolerancja i cierpliwość, wartości niezbędne do tego, by rodzinę złożyć, by mogła się rozwijać i trwać.*

Przewodniczący Rady Miejskiej dr Tadeusz Bochnia z humorem przyrównał medale do tych otrzymywanych w różnych dyscyplinach sportowych. Porównał małżeństwo do

wszystkim parom za wytrwałość, wierność, uczciwość i miłość.

Złoty jubileusz obchodzili:

Krystyna i Franciszek Bednarczykowie

Krystyna i Tadeusz Dziewońscy

Celina i Włodzimierz Figlewiczowie

Janina i Kazimierz Kucowie

Józefa i Theo Laufenbergowie

Stanisława i Stanisław Stochowie

Kazimiera i Zbigniew Surmowie

Janina i Edward Ściborowie

Krystyna i Jan Urbaniakowie

Apolonia i Marian Ziębowie

Serdecznie gratulujemy Jubilatów i życzymy dalszych lat w zdrowiu, miłości i pomyślności!

Oprawę artystyczną zapewnił Zespół Pieśni i Tańca "Dobczyce" oraz Szkoła Muzyczna I stopnia w Dobczycach.

**Tekst i Fot. Magda Gawel**

### „Aktywni i potrzebni – Razem”

Realizacja projektu „Aktywni i potrzebni – Razem” w roku 2017, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, weszła w końcową fazę. W projekcie wzięło udział 22. uczestników.

Przeprowadzone zostały zajęcia z psychologiem oraz doradcą zawodowym. Każda z osób miała możliwość wyboru kilku form wsparcia, które zostały m.in. potwierdzone diagnozą doradcy zawodowego oraz pracownika socjalnego.

Dziewięcioro uczestników odbywało zajęcia komputerowe z zakresu kursu ECDL, kolejne dziewięć - w kursie prawa jazdy kat. B, trzech uczestników podjęło od września staże w różnych instytucjach, dziewięcioro podjęło kursy zawodowe w zakresie: prawo jazdy kat. C/C+E, kurs masażu, kurs koparkoładowarki, kurs obsługi wózka widłowego, kurs kosmetyki, kurs florystyczny, kurs spawania metodą MIG.

Osoby, które były kierowane na specjalistyczne kursy, odbyły badania lekarskie i psychotechniczne. W okresie trwania zajęć aktywizujących uczestnicy projektu zostali objęci pomocą finansową, a uczestnicy skierowani na staż otrzymali stypendia stażowe. W projekcie uczestniczą również osoby niepełnosprawne, które miały możliwość otrzymania wsparcia w postaci kursów zawodowych i zajęć rehabilitacyjnych.

Realizacja projektu w roku 2017 dobiega końca, jednak w roku 2018 projekt będzie kontynuowany. Nabór do projektu jest zaplanowany w okresie styczeń-marzec 2018r. Zapraszamy wszystkich chętnych, również osoby niepełnosprawne, do uczestnictwa w projekcie.

Dokładnych informacji na temat projektu udzielają pracownicy Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Dobczycach.

**(mgops)**

## Historia opowiedziana przez mieszkańców

Historię tworzą ludzie – te słowa padły z ust sołtys Kornatki, Jolanty Ziembki. To właśnie z mieszkańcami, którzy w latach po-

nych fotografii.

Ten międzypokoleniowy wieczór był również podsumowaniem dwóch projektów realizowanych przez ostatnie dwa miesiące przez stowarzyszenie „Gościniec”: projektu „Kultura i tradycja łączy pokolenia”, którego głównym celem było wystawienie sztuki „Diabeł na Podhalu” oraz „Wehikuł Czasu” – cykl spotkań międzypokoleniowych.

Na spotkaniu nie było końca anegdotom, radosnym historiom i wnikliwym analizom fotografii. Takie wydarzenia bez wątpienia integrują i cementują więzi lokalnej społeczności, tym bardziej nie możemy się doczekać zapowiedzianej już wstępnie publikacji ze zdjęciami i wspomnieniami mieszkańców Kornatki.



wojennych tworzyli historię Kornatki i uczynili ją taką, jaką współcześnie możemy oglądać, spotkano się na wieczorze wspomnień. To seniorzy byli głównymi narratorami spotkania i żywo opowiadali o historii i wydarzeniach wsi na podstawie zebranych archiwal-

12 listopada, w niedzielę, my – mieszkańcy Kornatki, mieliśmy okazję przenieść się w czasy młodości, a nawet dzieciństwa, dzięki Stowarzyszeniu Społeczno-Kulturalnemu „Gościniec” i sołtys Jolancie Ziembce. Wieczór wspomnień był bardzo miłym przeżyciem, zobaczyliśmy na fotografiach naszych bliskich i znajomych, których już nie ma wśród nas, a którzy przyczynili się do rozwoju naszej wioski. Widzieliśmy siebie z młodości – było to wszystko bardzo pokrzepiające.

Atmosfera spotkania była bardzo miła, wręcz rodzinna – przy herbacie i wspaniałych przysmakach, jakimi nas ugoszczono. Wspominaliśmy ze śmiechem, a także z łezką w oku, czasy które minęły bezpowrotnie. Na zakończenie tak udanego spotkania śpiewaliśmy stare, ludowe przyspiewki, a przygrywał nam nasz niezawodny Krzysiu Leśniak.

Pragniemy tą właśnie drogą serdecznie podziękować organizatorom za trud, czas i pracę, jaką włożyli w przygotowanie tak miłego spotkania. Duży szacunek dla nich, oby tak dalej.

*W imieniu uczestników W.M.*

**Tekst i foto: Joanna Talaga**

## Zespół Pieśni i Tańca Dobczyce z kolejnymi sukcesami

Para taneczna z Zespołu Pieśni i Tańca „Dobczyce” przywiozły kolejne medale turniejowe. Tym razem z sukcesem zakończyli IV Ogólnopolski Turniej Tańców Polskich „Śląski Diament 2017”.

Wojciech Domagała i Julia Klimek, debiutując jako para w kategorii III (13-15 lat) w swojej klasie tanecznej B3 wytańczyli srebro, a w konkurencji OPEN, w której startowały także pary z klasy mistrzowskiej A3, wytańczyli złoto wygrywając wszystkie trzy tańce.

Adam Miąsko i Julita Szewczyk wytańczyli pierwsze, upragnione podium i srebrny medal w kategorii II w klasie tanecznej B2.

Stanisław Bieniek i Anna Hojna wytańczyli czwarte miejsce w kategorii I OPEN 7-9 lat, natomiast

Janusz Kozień i Lucyna Targosz wytańczyli srebro w kategorii VII (startowało 5 par).

(Red.)

Fot. ze zbiorów Zespołu



## To był kolejny owocny wyjazd

Wiele atrakcji czekało 36-osobową grupę z gminy Dobczyce, która zdecydowała się na październikowy wyjazd do miasta partnerskiego Versmold. W programie znalazło się zwiedzanie Drezna, średniowiecznego zamku Sparrenburg oraz tradycyjnie integracyjny wieczór z niemiecką Polonią, z polską muzyką i potrawami. Ciekawym doświadczeniem była wizyta w muzeum smaków Nadrenii Westfalii w Nieheim. Niezapomnianych wrażeń dostarczyła również wycieczka do Externsteine.

W 2019 roku będziemy obchodzić jubileusz 25-lecia partnerstwa miast Versmold - Dobczyce. Październikowe spotkanie w Versmold było okazją do rozmów na temat przebiegu tych obchodów.

(mag)

### Relacja z podróży

Wyjechaliśmy w środę wieczorem do Versmold dotarliśmy około godziny 19. Zostaliśmy serdecznie ugośczeni przez naszych przyjaciół w gospodzie Haus Kavenstroth. Oprawę muzyczną tego integracyjnego wieczoru zapewniło trio: Józef Maniecki, Łukasz Piwowarczyk oraz Anna Maniecka.

Na piątek zaplanowano wyjazd do Bielefeld i zwiedzanie zamku Sparrenburg. Wieczorem natomiast odbył się „Polski Wieczór” w pubie Broecker. To jest zawsze główny punkt programu, wspólnego spotkania z Polonią mieszkającą w Versmold. Muzykę zapewnił niezawodny Józef Maniecki. Organizatorami wyjazdu był Urząd Gminy i Miasta Dobczyce oraz Dobczyckie Stowarzyszenie Partnerstwa Miast (DSPM).

Stowarzyszenie wykonuje konkretne i wartościowe działania. Poznajemy naszych sąsiadów, nawiązujemy trwałe relacje i przyjaźnie. Wspieramy tę współpracę, bo widzimy w niej sens, wbrew podziałom, jakie

ostatnio w Polsce są wyolbrzymiane. Już 30 maja przyszłego roku przyjmie kolejną grupę z Versmold. Zapraszamy do współpracy. Mamy nadzieję, że tym razem podobnie jak to jest w Versmold, uda nam się zakwaterować całą grupę u polskich rodzin. Każdego, kto chciałby się włączyć w prace Stowarzyszenia, zachęcamy do zgłaszania się do członków Zarządu DSPM: Mirosława Bryka, Małgorzaty Jakubowskiej, Józefy Żuławińskiej-Czyż, Grzegorza Leśniaka, Marzeny Szczygieł. Można również przesłać wiadomość na facebooku: wpisując Dobczyckie Stowarzyszenie Partnerstwa Miast.

Mirosław Bryk  
prezes DSPM

### Wspomnienie

Wyjazd do Versmold wspominam bardzo ciepło. Mieliśmy nie tylko okazję zwiedzić wiele niezwykłych miejsc, odbyć wiele ciekawych spotkań, ale również poznać sporo ciekawych ludzi i usłyszeć wiele zaskakujących historii związanych z regionem Nadrenii Północnej-Westfalii.

Szczególnie ujęła mnie otwartość i życzliwość, z jaką zostaliśmy przyjęci. Przy tak pozytywnym nastawieniu gospodarzy, nawet brak znajomości języka niemieckiego nie stanowił większego problemu w nawiązaniu pozytywnych relacji. Nam również udzieliła się ta przyjazna nastawienie i wspaniała atmosfera, która spowodowała, że wracaliśmy do domu w szampańskich humorach. Mam nadzieję, że znajomości i przyjaźnie nawiązane podczas wyjazdu będą kontynuowane.

Liczę też na to, że uda nam się kiedyś powtórzyć taki wyjazd w tak wspaniałym towarzystwie.

Iwona Urbaniak

## Konkurs na ozdobę choinkową

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia. Z tej okazji Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach serdecznie zaprasza dzieci z przedszkoli, szkół podstawowych, młodzież gimnazjalną i licealną oraz uczestników warsztatów terapii zajęciowej do udziału w III Gminnym Konkursie Plastycznym „Ozdoba Choinkowa”. Najpiękniejsze ozdoby zawisną na choince w RCOS. Konkurs zostanie zwieńczony wręczeniem nagród i wspólnym ubieraniem drzewka. Termin nadsyłania prac upływa 13 grudnia.

Celem konkursu jest m.in.: podtrzymanie i kultywowanie tradycji związanych ze Świętami Bożego Narodzenia, rozwijanie wrażliwości estetycznej, stworzenie możliwości prezentacji własnych dokonań twórczych.

Konkurs adresowany jest do dzieci przedszkolnych, szkolnych, młodzieży gimnazjalnej i licealnej oraz uczestników warsztatów terapii zajęciowej z gminy Dobczyce. Oceniane będą wyłącznie w kategorii indywidualnej. Każdy uczestnik może złożyć do konkursu maksymalnie jedną pracę. Technika wykonania – dowolna, każda ozdoba musi mieć przytwierdzoną zawieszkę, sznureczek lub haczyk umożliwiającą zawieszenie na choince (w konkursie nie mogą brać udziału prace na podstawie) - bombki mogą być wykonane na bazie z kuli papierowej, plastikowej, styropianowej czy drutu.

Praca powinna mieć przytwierdzoną metryczkę z imieniem, nazwiskiem uczestnika, wiekiem, klasą, szkołą, telefonem kontaktowym. Prace należy dostarczyć na adres: MGOKiS w Dobczycach ul. Szkolna 43 32-410 Dobczyce.

Oficjalne rozstrzygnięcie konkursu nastąpi po 14 grudnia. Wyniki opublikowane zostaną na stronie internetowej i portalu społecznościowym Organizatora.

(Red.)

Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza na wykład połączony z pokazem zdjęć: „Ani razem, ani osobno. Bezdroża niepodległości Katalonii”.

Poprowadzi go historyk, dr Anna Dulska mieszkająca w Hiszpanii. Początek spotkania w bibliotece 7. grudnia o godz. 17.

(Red.)

Biblioteka uzyskała 13 060 zł dofinansowania na zakup nowości do biblioteki z Narodowego Programu Rozwoju Czytelnicstwa, oprócz tego w każdym roku dotacja gminna przeznaczana na książki wzrasta. Dzięki temu do biblioteki trafiło w ostatnim czasie bardzo dużo nowości. Po niektóre książki ustawia się „kolejka” – przypominamy, że można zakładać osobiste konto elektroniczne, zamawiać oraz rezerwować książki przez internet katalog-biblioteka.dobczyce.pl

Wśród nowości pojawiły się także 93 audiobooki.

(MBP)



## Z przepisów Teściowej

### Gęś pieczona

młoda gęś  
tłuszcz, cebula  
musztarda, sól, pieprz  
majeranek, tymianek

Gęś umytą natrzeć przyprawami, odciąć skrzydła i szyję, pozostawić w chłodzie na godzinę.

Następnie poleać tłuszczem i zrumienić z pokrojoną w kostkę cebulą. Skropić wodą i piec ok. 2 godz. polewać sosem. Pod koniec pieczenia posmarować musztardą i zrumienić. Wyjąć, usunąć częściowo kości, podzielić na porcje i podawać z ziemniaczkami i kapustą zasmażaną.

**Smacznego życzy Teściowa**

Porada: idą chłody, ubierajmy się na cebulkę, unikajmy przegrzanych pomieszczeń. Koniecznie spacerujmy, nawet w niepogodę. I trzymajmy się ciepło.

### „... Ale to już było i...” Absurdy PRL-u (59)

Skarga z 1977r.: Stwierdzam definitywnie jawne oszukaństwo. Za 22 złote otrzymałem rzekomy gulasz, a faktycznie był to sos z mąką, a mięsa nie więcej niż 5 dkg. Uważam, że tego rodzaju praktyki winny być surowo karane. Krzysztof Z.

Dopisek innego klienta: Skarga jest niezadania. Konsument piszący zażalenie niewłaściwie ocenił jakość drugiego dania. Stwierdzam to, ponieważ również jadłem gulasz i co do jakości zastrzeżeń nie mam. Nadmieniam, iż konsument był w stanie nietrzeźwym. Roman G.

Skarga z 1978r.: Na prośbę konsumenta nie podano pieprzu do flaczek. Czyżby w lokalu zabrakło pieprzu? Ryszard W.

Odpowiedź kierownika lokalu: Flaczki dostarczane są w postaci mrozonek i doprawiane dodatkowo przyprawami smakowymi, zatem nie zachodzi potrzeba dodatkowego podawania pieprzu.

W dniu 3 lipca 1989r. sprzedawano dywany podgumowane. Ekspedientki poinformowały, że będą wpuszczały kolejno z obu kolejek. Mimo, że stałam na początku kolejki uprzywilejowanej, dywanu mi nie sprzedano. Ekspedientki zachowały się bardzo brzydko. Zostałam przez jedną popchnięta z całej siły, a kiedy upadałam, siłą mi dywan wydarła.

Dopisek kierowniczkii: Serdecznie Panią przepraszamy za zaistniały incydent. Ekspedientce zwrócono uwagę o nie takim (pisownia oryginalna – przyp.red.) stosunku do klienta. W.

## Rekordowa kwesta na odnowę zabytkowych nagrobków

Kwesta na odnowę zabytkowych nagrobków w dniu Wszystkich Świętych to już tradycja w naszym mieście. Społeczny Komitet Opieki nad Zabytkami Dobczyc w ciągu 17 lat odnowił 57 zabytkowych nagrobków, w tym 12 na cmentarzu parafialnym „Stróżnica”, ratując je przed zniszczeniem. Niektóre z nich nie przetrwałyby do dziś.

W tym roku odrestaurowaliśmy piękny nagrobek Janiny i Matyldy Iskierskich z końca XIX w., bardzo zniszczony nagrobek Michała Słobody oraz pomnik nagrobny ks. Wojciecha Górnego. Ten ostatni nagrobek zasłużonego kapłana, odnawiany 10 lat temu, został przesunięty do przodu i poddany ponownej konserwacji. Zlikwidowaliśmy ziemną część nagrobka, otoczoną popękanym betonowym murkiem i ustawiliśmy pomnik w jednej linii z pozostałymi nagrobkami, odnowionymi w ubiegłym roku. Wszystkie trzy nagrobki zostały ustawione na nowych fundamentach.

Prace przy odnowie zabytków są kosztowne i renowacja aż trzech nagrobków była możliwa dzięki pomocy lokalnych firm. Dziękujemy za wsparcie S.A. „Wawel”, GS „Samopomoc Chłopska”, spółce „Alpha Technology”, państwu Dzięglom oraz Mieczysławowi Iskierskiemu z Wejherowa.

Podczas tegorocznej kwesty zebrano rekordową sumę **13 158 zł i 52 grosze oraz 7,50 euro**.

Cieszymy się, że nasza działalność zosta-

ła doceniona. Świadczą o tym datki wrzucane do puszek i słowa aprobaty, które usłyszeliśmy. Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom oraz osobom kwestującym: przedstawicielom władz miasta i starostwa, dyrektorom placówek kulturalnych i oświatowych, radnym, nauczycielom i wszystkim, którzy nie odmówili nam pomocy i stanęli z puszkami na cmentarzach w ten chłodny i wietrzny dzień. Dziękujemy niezawodnym uczniom Zespołu Szkół w Dobzycach i ich opiekunce, Justynie Dudzik za przeprowadzenie kwesty na Cmentarzu Komunalnym przy ulicy Garncarskiej.

Za zebrane pieniądze będziemy ratować kolejne nagrobki. Nie wiadomo jeszcze, które pomniki nagrobne zostaną odnowione w przyszłym roku. Ustalimy to w najbliższych tygodniach. Do naszych obowiązków należy dbanie o odrestaurowane wcześniej zabytki, dlatego część pieniędzy zostanie przeznaczona na wyczyszczenie nagrobków na Cmentarzu Jeleniec odnowionych przez nas w ubiegłych latach.

Osobom chcącym wesprzeć nasze cele przypominamy numer konta: Oddz. PTTK w Dobzycach, Społ. Komitet Opieki nad Zabytkami Dobzyc – z dopiskiem ANIOLEK 09 8602 0000 0008 0000 0390 0009

**Elżbieta Polończyk-Moskal**  
**Społeczny Komitet**  
**Opieki nad Zabytkami Dobzyc**

## Dni Muzykowania Zespołowego i Rodzinnego

Trzecia edycja Dni Muzykowania Zespołowego i Rodzinnego przyjęła w tym roku inny wymiar. Została podzielona na dwa wy-

projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego został on również zrealizowany przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego.



Drugim wydarzeniem była III edycja Festiwalu Rodziny Zespołów Kameralnych, która pozwala zespołom rodzinnym na występy publiczne. Festiwal miał charakter integracyjny, promujący wartości wspólnego muzykowania oraz rodzinne. W ramach festiwalu wystąpiło 18 zespo-

darzenia. We wrześniu odbyła się III Ogólnopolska Konferencja Naukowa „Konteksty kultury, konteksty edukacji. Zarządzanie kulturą w kontekście sektorów kreatywnych, improwizacja, ruch amatorski”, która realizowana był w ramach Programu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego *Rozwój Sektorów Kreatywnych*. Organizatorami konferencji była Szkoła Muzyczna I stopnia w Dobzycach, Stowarzyszenie Polskich Muzyków Kameralistów, Katedra Kameralistyki Akademii Muzycznej w Krakowie oraz Gmina Dobczyce. Partnerzy konferencji to Katedra Kameralistyki Fortepianowej UMFC w Warszawie oraz Zakład Zarządzania Kulturą UKSW w Warszawie. Patronat nad konferencją objęli Instytut Kultury UJ oraz Opera Krakowska.

łów rodzinnych w składach od 2 do 5 osób, które doświadczyły radości wspólnego grania w przyjaznej atmosferze. Zespoły prezentowały się w różnorodnym repertuarze i reprezentowały następujące ośrodki: Dobczyce, Nowy Targ, Czaślawa, Świątynki Górne, Myślenice i Raciechowice. Dzięki wsparciu finansowemu Fundacji Banku Polskiego PKO oraz Gminie Dobczyce organizatorzy (Szkoła Muzyczna w Dobzycach i Stowarzyszenie Polskich Muzyków Kameralistów) dla wszystkich uczestników przygotowali wspólnie prezenty oraz pamiątkowe dyplomy, dodatkowo nagrody książkowe ufundowało Starostwo Powiatowe w Myślenicach.

**Tekst i foto: (SM w Dobzycach)**

## Ślubowanie i jubileusz Świetlicy – Kędzierzynka świętowała

Najmłodsza drużyna pożarnicza w gminie złożyła ślubowanie – dzieci z Dziecięcej Drużyny Pożarniczej, która działa przy OSP w Kędzierzynie. To święto najmłodszych druhów połączone było z jeszcze

Dzieci miały zajęcia z musztry, uczyły się pierwszej pomocy, uczestniczyły w wielu wycieczkach, w czasie których m.in. poznawały pracę strażaka.

Obok święta małych druhów świętowano także dziesięciolecie istnienia Świetlicy Środowiskowej, którą prowadzi Małgorzata Dzierwa i Aleksandra Irzyk. W Świetlicy mieszkańcy Kędzierzyny mają okazję do spotkań, do wielu zabaw, w czasie których świetnie się integrują. Działa tutaj także teatralna Akademia Pani Ewy, która również na okazję ślubowania przygotowała przed-



stawieniem. W czasie uroczystości złotymi i srebrnymi odznakami Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych odznaczeni zostali: Łukasz Leśniak, Aleksandra Irzyk, Filip Szewczyk, Tomasz Leśniak, Weronika Góra, Lidia Olszynie.

Zanim dzieci złożyły ślubowanie, uczyły się jak zostać prawdziwym strażakiem. Było to możliwe dzięki projektowi, który realizowało Stowarzyszenie Communicare z Kędzierzyny, a którego celem było utworzenie Dziecięcej Drużyny Pożarniczej.

wienie. W czasie uroczystości złotymi i srebrnymi odznakami Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych odznaczeni zostali: Łukasz Leśniak, Aleksandra Irzyk, Filip Szewczyk, Tomasz Leśniak, Weronika Góra, Lidia Olszynie.

(Red.)

Fot. ze zbiorów

Moniki i Pawła Wojnarowskich

## Szkolny Dzień Ekologii

Ludzkie plemię dba o ziemię – pod takim hasłem odbył się w SP nr 1 dzień ekologii. W czasie happeningu dominował kolor zielony zarówno w strojach uczniowskich i nauczycielskich, jak i w dekoracji. Szkolny hol stał się sceną dla młodych artystów z Samorządu Uczniowskiego.

W spektaklu „W harmonii z przyrodą”

Tematem przewodnim jego pogadanki był las – jego warstwy, zagospodarowanie, mieszkańcy oraz najczęściej występujące rośliny. W humorystyczny sposób pouczał o poważnych sprawach - o zachowaniu podczas przypadkowego spotkania z niedźwiedziem, dzikiem czy wilkiem oraz o skutkach dokarmiania zwierząt wolno żyjących.



puczałi rówieśników, że łąka i las pełne są małych istot, którym nie można zakłócać naturalnych warunków życia. Z tematem przedstawienia korespondowały bardzo melodyjne piosenki: „Moja planeta”, „Poważna sprawa” i „Ziemia to wyspa zielona”.

Występy aktorsko-wokalne poprzedziły prelekcję specjalnego gościa z nadleśnictwa.

Ostatni punkt Dnia Ekologii to wyraz ogromnej kreatywności uczniów, którzy z niczego wyczarowali dla siebie coś pięknego... Wszystkie klasy zorganizowały na szkolnych korytarzach wystawę Cudaków i Śmieciaków – zabawek i postaci bajkowych wykonanych z recyklingu. Natomiast klasy starsze

zrobiły zamieszanie w najnowszych trendach mody prezentując eko-kolekcję dodatków i kreacji jesiennych.

Za organizację Dnia Ekologii podziękowania należą się opiekunkom Małego Samorządu i Samorządu Uczniowskiego, paniom od przyrody, techniki, plastyki, muzyki oraz języka niemieckiego.

Tekst i foto: (SP nr 1)

## By działać jeszcze lepiej – Rada Społeczna przy bibliotece

### Skąd pomysł Rad Społecznych?

W latach 2009-2015 nasza biblioteka wzięła udział w Programie Rozwoju Bibliotek (PRB), realizowanym przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego (FRSI), dzięki środkom z Fundacji Billa i Melindy Gatesów oraz Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. Podczas spotkań w międzynarodowym gronie członkowie FRSI mieli możliwość przyjrzenia się jak działają i przed jakimi wyzwaniem stoją biblioteki na świecie. Jednym z tematów były kwestie związane z zarządzaniem bibliotekami, a w tym także włączanie mieszkańców do współdecydowania o kierunkach ich rozwoju.

Szkoleniowcy z FRSI przyglądali się działaniom rad przy bibliotekach w Stanach Zjednoczonych, w skład których wchodziły osoby cieszące się szacunkiem i zaufaniem wśród mieszkańców lokalnych społeczności. Rady te prowadzą głównie działania rzecznicze na rzecz bibliotek, współpracują z władzami samorządowymi i pomagają też w zapewnieniu środków na funkcjonowanie bibliotek. Członkowie rad reprezentują różne grupy społeczne, zasiadają w organizacjach, instytucjach i związkach, co ułatwia komunikację między nimi a tym samym uwzględnienie ich potrzeb w planowanych działaniach bibliotek. Istniejące tam rady mają charakter zarządczy lub społeczny.

### Jedni z pierwszych w Polsce!

W Polsce ciała doradcze przy bibliotekach, działają sporadycznie. Funkcjonują rady biblioteczne, rady programowe i rady społeczne. Rady społeczne, powoływane są przez dyrektora biblioteki w porozumieniu z władzami samorządowymi i doradzają, opiniują i pomagają kształtować ofertę biblioteki. W skład wchodzi przedstawiciele samorządu, lokalnych instytucji, organizacji a także społeczników i aktywistów.

Rady stały się inspiracją dla FRSI, która zaprosiła do współpracy naszą bibliotekę. Biblioteki w ostatnich latach bardzo się zmieniają, poszerzają zakres usług dla mieszkańców i stają się atrakcyjnymi partnerami dla innych organizacji i instytucji. Dlatego też uważamy, że powołanie Rady Społecznej w naszej bibliotece wzmocni jej potencjał, a mieszkańcy poprzez radę będą współdecydować o kierunkach jej rozwoju. Obszary działania rady będą nawiązywać do strategii rozwoju biblioteki. Rada ma mieć charakter doradczy i opiniodawczy dla dyrektora biblioteki a zasiadanie w niej będzie miało charakter społeczny (bez wynagrodzenia). Zakładamy że w skład rady może wchodzić od 5 do 15 osób. Zapraszamy chętnych, którzy widzieliby swoje miejsce w Radzie. Już niedługo w naszym statucie pojawi się zapis o powołaniu ciała doradczego, jakim ma być rada.

### Zapraszamy na spotkanie!

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych na spotkanie informacyjne 11 grudnia na godz. 19 do biblioteki.

Nad sprawami organizacyjnymi będzie czuwał sekretarz – Dorota Mistarz - pracownik biblioteki wyznaczony przez dyrektora.

Dorota Mistarz

## Co słyhać w Sekcji Szachowej?

**D**ruga połowa października i początek listopada to ciąg dalszy intensywnej pracy sekcji szachowej przy Ognisku TKKF w Dobczycach oraz sukcesów dobczyckich



szachistów. Po raz pierwszy wystawiliśmy aż dwie drużyny na Drużynowych Mistrzostwach Małopolski Juniorów w szachach błyskawicznych do lat 12. W silnie obsadzonej stawce nasze drużyny zajęły 13. i 17. miejsce na 22 zespoły. Wynik przeciętny, pokazujący ile jeszcze nam brakuje do najlepszych.

Nieco później zawodnicy z Dobczycy odnieśli jednak sukces, 6 listopada mistrzem Powiatu Myślenickiego szkół podstawowych została reprezentacja SP nr 1 w Dobczycach grając w składzie: Hubert Szłósarczyk, Kamil Pawłowski, Hubert Spytek, Natalia Górnisiewicz.

17 listopada odbył się drugi turniej z cyklu Grand Prix Dobczycy. W stawce 49 zawodników zwyciężył Tomasz Nawalany przed Tadeuszem Kowalczykiem i Jakubem Bajerem. Najlepszą zawodniczką była Maria Baran. W klasyfikacji juniorów urodzonych w 2005 r. i młodszych, kolejno: Tomasz Nawalany, Hubert Szłósarczyk, Jakub Jamka, najlepsza zawodniczka Maria Baran. W klasyfikacji przedszkolaków, kolejno: Michał

Kaszuba, Krystian Kabaja, Adam Nowakowski, najlepsza zawodniczka Lena Kołodziej. Najmłodszą uczestniczką była Zofia Płoskonka z Dobczycy. Różnica wieku między Zosią a weteranami szachów Józefem Polewką i Józefem Żuławińskim, którzy również uczestniczyli w turnieju to aż 75 lat! Grand Prix Dobczycy z imprezy, w której grają tylko lokalni zawodnicy staje się wydarzeniem o coraz większym zasięgu i randze, tym razem przyciągnął szachistów z różnych części Małopolski, oprócz tradycyjnej ekipy z Wieliczki gościliśmy zawodników z Jordanowa, Krakowa oraz reprezentację juniorów z Tenczyna pod okiem brata Marka Sochy z Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów w Tenczynie. W klasyfikacji po 2 turniejach prowadzą Hubert Szłósarczyk i Tadeusz Olkusi po 31 pkt przed Jakubem Bajerem, Jakubem Jamką i Kamilem Pawłowskim po 30 pkt. Na następny turniej z cyklu zapraszamy wszystkich chętnych 15 grudnia o godzinie 16.15 do sali gimnastycznej TKKF Dobczyce.

17 listopada sekcja szachowa oraz pingpongowa uczestniczyły w Festiwalu Możliwości zorganizowanym w Centrum Usług Społecznych w budynku starej szkoły przy ul. Jagiellońskiej w Dobczycach. Wszyscy zainteresowani, którzy przyszli na wydarzenie, mieli okazję zagrać towarzysko w szachy. Został zorganizowany również turniej dwójek w którym wystąpiło 5 par. kolejne miejsca zajęli: siostry Natalia i Gabriela Górnisiewicz, Zuzanna Górnisiewicz i Miłosz Filutowski, Jadwiga Daniek-Salawa i Zuzanna Salawa.

Aktualne informacje o sekcji szachowej można śledzić na fanpageu Sekcji: TKKF Dobczyce.

**Tekst i foto: (M.W.)**

## Klubowa Gala za nami

**K**lub Sportowy "Raba" podsumował tegoroczną działalność. Niedzielna gala sportu (26 listopada 2017) skupiła nie tylko podopiecznych klubu, ale również ich rodziny i sympatyków drużyn. Wśród gości obecna była również wiceburmistrz Halina Adamska-Jędrzejczyk i Senator RP VII kadencji Stanisław Bisztyga.

Podczas gali legitymacje odebrali młodzi piłkarze i siatkarki, którzy tego dnia złożyli uroczyste ślubowanie. Uroczystość była również okazją do wręczenia nagród. Puchar za awans trampkarzy młodszych do wyższej ligi odebrał przedstawiciel drużyny Kacper Masełko. Młodzieżowymi piłkarzami roku zostali bracia Krystian i Kamil Ładyga. Z Klubem pożegnała się pani Maria Brydnyak, której zarząd serdecznie podziękował za współpracę.

Dynamiczny rozwój klubu piłkarskiego to zasługa wielu osób - wychowawców, podopiecznych i zaangażowanych rodziców. Również Gmina Dobczyce czynnie wspiera jego dzia-

łalność - w 2017 roku na szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w zakresie piłki nożnej klub otrzymał dotację w wysokości 109 000 zł, z kolei na szkolenie w zakresie piłki siatkowej dotację w wysokości 4000 zł.

Cieszymy się, że dzięki działalności klubu dzieci i młodzież z naszej gminy może aktywnie spędzać czas, a niejednokrotnie spełniać również swoje marzenia. Gratulujemy wyróżnionym w tym roku zawodnikom, a całemu klubowi życzymy wielu sukcesów i dalszego rozwoju.

**Foto: KS. Raba, tekst: red.**



## Zbyszek Bizoń brązowym medalistą Mistrzostw Świata w Speed-Ballu

**T**ytuł Mistrza Polski umożliwił Zbyszkowi Bizioniowi - trenerowi klubu Speed-Ball Dobczyce - kwalifikację na Mistrzostwa Świata w Speed-Ballu. Wyjechał, jako członek sześciuosobowej reprezentacji Polski i wrócił do kraju z brązowym medalem w sztafecie solo relay i szóstym miejscem w grze na czas.



Polska reprezentacja została wyłoniona końcem września bieżącego roku podczas II Mistrzostw Polski w Speed-Ball. To otworzyło najlepszym w Polsce drogę do udziału w rywalizacji międzynarodowej. Wśród członków kadry znaleźli się zawodnicy i trenerzy trzech najmocniejszych klubów: Speed-Ball Kraków, Speed-Ball Dobczyce oraz Speed-Ball Rudniki.

Mistrzostwa Świata w Speed-Ball zostały zorganizowane przez Międzynarodową Federację Speed-Ball w Sharm-el-Sheikh w Egipcie w dniach 27-30 października. Białoczerwoni startowali w czterech konkurencjach: singlu, deblu, sztafecie (solo relay) i grze na czas (super-solo). Rozgrywki toczyły się w kategorii juniorskiej i seniorskiej z podziałem na płeć. W zawodach brały udział reprezentacje siedemnastu krajów z Europy, Afryki i Azji.

*- Było trudno, był stres, ale to jest nasz czas. Tworzymy historię. To jest niesamowicie motywujące, kiedy człowiek staje na podium i odbiera gratulacje od najlepszych trenerów i zawodników, którzy od samego początku śledzą nasze postępy. Jestem bardzo zadowolony z swojego wyniku. Po trzech latach trenowania mogę walczyć o podium z legendami światowego speed-balla.* – podkreśla Zbyszek Bizoń ze Stowarzyszenia Sportownia.

Speed-ball to sport z wykorzystaniem piłki i raketek. Jego historia sięga lat 80-tych XX wieku, kiedy to nowatorska metoda treningu tenisistów przerodziła się w samodzielny sport. Do Polski speed-ball zawiał w 2014 roku. Dzięki zaangażowaniu Stowarzyszenia Sportownia speed-ball rozwija się w obrębie powiatu myślenickiego oraz w Gminie i Mieście Dobczyce.

**Tekst i foto: Stowarzyszenie Sportownia**

## Młodzi mobilni... ponownie w Londynie

Uczniowie „Tischnera” kolejny raz uczestniczyli w zagranicznych praktykach zawodowych, w ramach projektu „Młodzi konkurencyjni i mobilni na krajowym i europejskim rynku pracy”.



Na realizację tych praktyk Zespół Szkół otrzymał już po raz drugi dofinansowanie w kwocie 844 536 zł z Unii Europejskiej (Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój).

W tym roku w praktykach czerwcowych uczestniczyło 47. uczniów Technikum nr 1 w zawodach technik: informatyk, żywienia i usług gastronomicznych, technologii żywności. Brali udział w praktykach w firmach informatycznych i restauracjach w Londynie, m.in.: Oxfam Stanmore Zettabyte IT, Stamford Hill Computers, Prontaprint Harrow, Jurys Inn Watford Hotel. Natomiast kolejne dwie grupy (48. Uczniów) Technikum nr 1 w zawodach technik: informatyk, żywienia i usług gastronomicznych, usług fryzjerskich.

Opiekę, a także wsparcie językowe dla uczniów, zagwarantowali nauczyciele: Wioletta Perzanowska (koordynator projektu), Aleksandra Czapka, Grzegorz Skuza, Joanna Brytan, Barbara Latocha, Katarzyna

Mikos, Teresa Calik, Agnieszka Piłat. Opiekunowie odbyli wizyty monitorujące w poszczególnych zakładach pracy oraz służyli wsparciem i pomocą słuchaczom podczas podróży i całego okresu ich pobytu w Londynie.

*- Celem projektu jest umożliwienie uczniom odbycie stażu zawodowego w firmach informatycznych, restauracjach oraz zakładach fryzjerskich w Londynie – opowiada Wioletta Perzanowska - W ramach przygotowania do wyjazdu uczniowie uczestniczyli w zajęciach kulturowych oraz z posługiwania się językiem angielskim zawodowym w poszczególnych branżach – informatycznej, gastronomicznej i fryzjerskiej. Po przyjeździe do Londynu młodzież brała udział w warsztatach wprowadzających, po których trzeba było samodzielnie dotrzeć do swoich miejsc pracy.*

Informatycy odbywali praktyki w firmach zlokalizowanych w różnych częściach miasta, również w centrum biznesowo-finansowym Londynu. Ze względu na wieloetniczność i wielokulturowość Londynu,

uczniowie z branży gastronomicznej mogli zdobywać doświadczenia zawodowe w restauracjach specjalizujących się nie tylko w kuchni brytyjskiej, ale też włoskiej, hinduskiej czy polskiej.

Pracowali w restauracjach takich znanych hoteli jak Holiday Inn czy Premier Inn Harrow, ekskluzywnym London Capital Club w londyńskim City, Moor Park Golf Club, ale również przygotowując posiłki w domach opieki dla seniorów.

*- Nasi uczniowie wiele się nauczyli – komentuje Wioletta Perzanowska - zdobyli nowe umiejętności i doświadczenia zawodowe, mieli też możliwość doskonalenia znajomości w języku angielskim – zarówno w pracy, jak i rozmawiając codziennie z rodzinami, u których mieszkali.*

W dosyć napiętym programie praktyk znalazł się także czas na zwiedzanie Londynu.

Projekt „Młodzi konkurencyjni i mobilni na krajowym i europejskim rynku pracy” ma na celu podniesienie kompetencji zawodowych uczniów w rzeczywistym, międzynarodowym środowisku pracy. Uczestnicy rozwijają swoje kompetencje językowe, zwłaszcza w zakresie posługiwania się językiem angielskim zawodowym, zdobywają nowe doświadczenia i kontakty zawodowe.

Po ukończeniu stażu słuchacze otrzymali certyfikaty wydane przez instytucję pośredniczącą w zorganizowaniu praktyk ADC College w Londynie oraz dokumenty ECVET przygotowane przez koordynatora projektu, otrzymują też certyfikaty PO WER podczas uroczystego zakończenia projektu oraz dokumenty Europass Mobilność.

Tekst i foto: (ZS Dobczyce)

## Priorytetowy projekt, realizowany w Zespole Szkół

Zespół Szkół Dobczycach jest jedną z dwóch szkół ponadgimnazjalnych powiatu myślenickiego, w której jest realizowany projekt, współfinansowany ze środków UE – Centrum Kompetencji Zawodowych. W Placówce, ze względu na tradycyjny charakter kształcenia, CKZ dotyczy branży Elektryczno Elektronicznej.

*- Projekt ma na celu podniesienie kompetencji zawodowych uczniów oraz nauczycieli. W ramach tego dostosowuje się szkolnictwo zawodowe do potrzeb rynku pracy, dąży do poprawy efektywności kształcenia zawodowego poprzez ścisłą współpracę z lokalnymi przedsiębiorcami oraz zwiększenie szans uczniów kształcących się w szkołach zawodowych na zatrudnienie – mówi Paweł Kniaziowski, kierownik warsztatów szkolnych - W ramach projektu realizowany jest szereg zadań, z czego główne to staże lub praktyki u pracodawców, kursy i szkolenia dla uczniów a także kursy podnoszące kwalifikacje zawodowe i studia podyplomowe skierowane do nauczycieli.*

Staże i praktyki odbywać się będą w zakładach pracy, z którymi szkoła prowadzi długoterminową współpracę, firmach:

ES-SYSTEM NT, ALFA, SIGMA-ELEKTRO. Aby zadania realizowane były na odpowiednim poziomie, zakupione zostało wyposażenie dla dwóch pracowni - automatyki i mechatroniki oraz instalacji elektrycznych

i elektronicznych, poprzedzone pracami budowlano – adaptacyjnymi.

Realizacja tak dużego projektu jest elementem długoterminowej strategii rozwoju szkoły, która sukcesywnie podnosi jakość kształcenia oraz modernizacji bazy dydaktycznej.

Beneficjentem projektu jest Powiat, który uczestniczy w kosztach – 10 procent wkładu finansowego. Rada Rodziców szkoły dofinansowała prace budowlane, budżet państwa przeznaczył na ten cel 5 procent, natomiast dofinansowanie projektu z UE wyniosło 1 224 061 zł.

Koordynatorem Centrum Kompetencji Zawodowych w Zespole Szkół są: Maciej Machnicki, nauczyciel przedmiotów mechatronicznych i Paweł Kniaziowski, ze strony merytorycznej projekt wspiera Paweł Słowik, kierownik szkolenia praktycznego

Oprac. (bd)

## Pomocna dłoń dla OSP

W nocy z 31 października na 1 listopada, w Kornatce doszło do włamania do budynku remizy OSP. Zuchwali sprawcy wyłamali zamki i wdarli się do budynku, spenetrowali pomieszczenia i ukradli sprzęt wart niemal 10 000 zł. Łupem złodziei padła: piła spalinowa, piła do stali i betonu, monitor, rejestrator monitoringu, czy projektor z mieszczącej się tam świetlicy. Poza sprzętem, na który drухowie ciężko pracowali, z remizy zniknęły również: herbata, ciastka, a nawet pieniądze ze wspólnej skarbonki dzieci uczęszczających na zajęcia w świetlicy.

Niestety sprawców nie udało się znaleźć. Z pomocną ręką przyszli natomiast ludzie, którzy udzielili jednostce wsparcia. Wdzięczni strażacy z Kornatki, członkowie Stowarzyszenia „Gościniec” oraz mieszkańcy Kornatki pragną podziękować za pomoc i wsparcie: Krzysztofowi Kuszowi i Rafałowi Stasiakowi z firmy PROFIT PLUS za przekazany projektor multimedialny; Maciejowi Kawie z firmy ARNDEX za przekazanie i zainstalowanie monitoringu w budynku; Sylwii Gogowskiej z firmy MEDIAFORM za upominki okolicznościowe; Kazimierzowi Stanisławowi za wsparcie finansowe.

(Red.)

## Trwają prace nad budową szkoły w Dziekanowicach

**W** Dziekanowicach cały czas trwają prace nad budową nowej szkoły podstawowej. Zaprojektowany budynek będzie obiektem spełniającym współczesne normy, w tym związane z oszczędnością energii i posłużą wielu przyszłym pokoleniom.

Budowa nowej placówki była inwestycją wyczekiwaną przez mieszkańców od wielu lat, co niejednokrotnie podkreślał burmistrz Paweł Machnicki. Stara szkoła, choć z długą tradycją, nie spełnia wymogów

XXI wieku, dodatkowo w 2010 roku część szkolnego boiska została zniszczona przez osuwisko.

Koszt budowy szkoły z wewnętrznymi instalacjami oraz zewnętrzną infrastrukturą techniczną, do stanu surowego zamkniętego to 4 668 604 zł, gdzie obok dotacji z MSWiA w wysokości 1 544 000 zł, wykorzystano środki z budżetu gminy.

(ugim)



Fot. T. Bochnia



Fot. W. Juszcak



Fot. W. Juszcak



Fot. W. Juszcak

## Postępują prace przy rozbudowie szkoły w Brzączowicach

Zamknięto kolejny etap – wykonano betonowanie płyty żelbetowej nad parter rozbudowywanej części budynku szkolnego. Zakończenie prac związanych ze stanem surowym otwartym szkoły planuje się na

koniec bieżącego roku.

Inwestycja zostanie oddana do użytku już w przyszłym roku. Jej celem jest zapewnienie wszystkim uczniom z licznego obwodu SP Brzączowice godnych warunków

do nauki, a dzieciom w wieku przedszkolnym wystarczającej liczby miejsc. Rozbudowa szkoły finansowana jest z budżetu gminy Dobczyce, a jej koszt to 2 853 884,37 zł.

(ugim)



Fot. S. Cygan



Fot. S. Cygan



Fot. S. Cygan